BRANDANI®
gift group

55738 Pop corn maker Birichino

manuale di istruzioni | instruction manual | manuel d'instructions
handbuch anweisungen | manual de instrucciones | manual de instruções

MACCHINA POP CORN

INFORMAZIONI DI SICUREZZA

1. Non toccare il coperchio durante il funzionamento, potrebbe raggiungere temperature elevate
2. L'utilizzo di questo apparecchio da parte di persone con limitate capacità sensoriali o mentali , o da persone prive di esperienza, compresi i bambini, deve avvenire sotto la completa supervisione di un tutore responsabile della loro sicurezza.
3. Se il cavo o qualsiasi altro componente è danneggiato rivolgersi al centro assistenza BRANDANI più vicino
4. Non ostacolare le prese d'aria durante il funzionamento dell'apparecchio
5. Non usare all'aria aperta
6. Non toccare il corpo della macchina pop corn durante il funzionamento per evitare il rischio di scottature
7. Tenere lontano da fonti calore.
8. E' sconsigliato l'uso di prolunghe elettriche

9. Utilizzare sempre il prodotto su una superficie pulita, asciutta e piana.
10. Fare attenzione al voltaggio richiesto
11. Non aggiungere sale, olio o altri additive all'interno della macchina pop corn

ISTRUZIONI D'USO

1. Posizionare il tasto di accenzione su OFF prima di collegare la spina alla corrente elettrica.
2. Collegare la spina alla presa a muro.
3. Toglieere il coperchio e inserire NON PIU' DI UN MISURINO di granturco nell'apposito alloggiamento.
4. Riposizionare il coperchio e il misurino sul il corpo.
5. Posizionare un recipiente vicino allo scivolo per raccogliere i pop corn pronti
6. Posizionare il tasto accenzione su ON.
7. Dopo circa 3 minuti i pop corn cominceranno ad uscire dall'apposito scivolo
8. Una volta che i pop corn sono pronti posizionare nuovamente il tasto di accenzione su OFF.
9. Far raffreddare almeno 15 minuti prima di un nuovo utilizzo.

DATI TECNICI
120V 60HZ 1200W

POP CORN MACHINE

SAFETY INSTRUCTIONS

1. Do not touch the lid during operation, it could reach high temperatures.
2. The use of this device by people with reduced physical, sensory or mental faculties, or unexperienced people ,including children, must be supervised by a person responsible for their safety.
3. If the power cord or any other component is damaged, contact the nearest BRANDANI service centre.
4. Do not block the air vents while in operation.
5. Do not use outdoors.
6. To avoid the risk of burning yourself do not touch the body part while in operation
7. Keep away from any source of heat
8. The use of electrical extension cords is not recommended
9. Always use the appliance on a clean, flat

and dry surface
10. Check the requested voltage
11. Do not put salt, oil or any other additives inside the pop corn machine

INSTRUCTIONS FOR USE

1. Before plugging in switch to OFF
2. Plug in
3. Remove the lid and put the corn in the appropriate compartment, DO NOT PUT MORE THAN ONE MEASURING CUP
4. Replace the lid and the measuring cup
5. Place a container near the chute to collect the pop corn when ready
6. Switch to ON
7. After about 3 minutes the pop corn will start to come out of the chute
8. Once the pop corn is ready switch to OFF
9. Before using again let the appliance cool for at least 15 minutes

TECHNICAL DATA
120V 60HZ 1200W

MACHINE POP CORN

INFORMATIONS DE SECURITE

1. Ne pas toucher le couvercle durant le fonctionnement, il peut atteindre des températures élevées.
2. L'utilisation de cet appareil par des personnes avec des capacités sensorielles et mentales limitées ou des personnes privées d'expérience, y compris les enfants, doit se faire sous la surveillance complète d'un tuteur responsable de leur sécurité.
3. Si le câble ou tout autre composant est endommagé, le retourner au service après-vente BRANDANI le plus proche.
4. Ne pas entraver les prises d'air durant le fonctionnement de l'appareil
5. Ne pas utiliser en extérieur
6. Ne pas toucher le corps de la machine pop corn durant le fonctionnement pour éviter tout risque de brûlures.
7. Tenir loin d'une source de chaleur
8. Il est déconseillé d'utiliser des rallonges

électriques
9. Utiliser toujours le produit sur une surface propre sèche et plane
10. Faire attention au voltage demandé
11. Ne pas ajouter de sel huile ou tout autre additif à l'intérieur de la machine pop corn

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

1. Positionner le bouton d'allumage sur OFF avant de brancher la prise au courant électrique
2. Brancher la prise au courant
3. Enlever le couvercle et NE PAS insérer PLUS D'UNE DOSE de maïs dans l'emplacement prévu à cet effet.
4. Repositionner le couvercle et le doseur sur le corps de l'appareil
5. Positionner le récipient à côté du verseur pour récolter les pop corn prêts
6. Positionner le bouton d'allumage sur ON
7. Après environ 3 minutes les pop corn commencent à sortir du verseur
8. Une fois que les pop corn sont prêts positionner à nouveau le bouton d'allumage sur OFF
9. Faire refroidir environ 15 minutes avant une nouvelle utilisation

DONNEES TECHNIQUES
120V 60HZ 1200W

POPCORN MASCHINE

SICHERHEITSHINWEISE.

1.Den Deckel waehrend des Betriebs nicht beruehren , kann hohe Temperatur erreichen.
2.Dieser Geraet ist nicht dafuer bestimmt durch Personen (einschliessend Kinder) mit eingeschraenkten, physischen mangels an Erfahrung oder Wissen benutzt zu werden, es sei den sie werden unter Aufsicht oder Anleitung eine fuer ihre Sicherheit Person benutzt.
3.Wenn das Stromkabel ode rein andere Teil beschaedigt ist, kontaktieren Sie den Service BRANDANI in ihre naehe.
4.Die Lueftungsschlitze waehrend des Betriebs des Geraet nicht behindern.
5.Nicht in Freien benutzen.
6.Der Popcorn Maschine Koerper nicht anfassen waehrend des Betriebs um Verbrennungen zu vermeiden.
7.Von Waermequellen fern halten.

8.Die Verwendung von Verlaengerungskabeln ist untergesagt.
9.Die Maschine immer benutzen auf eine glatte, trockene und ebene Oberflaeche.
10.Achten Sie auf die richtige Volt angabe.
11 .Inder Popcorn Maschine kein Salz, Oel oder andere Zusatzstoffen hinfuegen.

GEBRAUCHSANWEISUNGEN.

1. Auf Taste " zu " stellen bevor Sie die Maschine an der Strom anstecken.
2. Den Stecker in die Steckdose.
3. Der Deckel runter nehmen und nur mit 1 Messbecher Mais fuellen.
4. Der Deckel und Messbecher wieder auf den Koerper stellen.
5. Neben den Popcorn Schiene ein Behaelter stellen damit den fertig Popcorn aufgefangt wird.
6. Die Taste start auf "an " stellen.
7. Nach ungefaehr 3 Minuten kommt der Popcorn raus.
8. Wenn der Popcorn fertig ist wird erneut die Taste auf " zu " gestellt.
9. Mindestens 15 Minuten abkuehlen lassen bevor Sie der Popcorn Maschine wieder benutzen

.

TECHNISCHEN DATEN
120V 60 HZ 1200W.

MÁQUINA PARA PALOMITAS

INFORMACIONES DE SEGURIDAD

1. No tocar la tapa durante el funcionamiento, podría alcanzar temperaturas elevadas.
2. La utilización de este aparato por parte de personas con capacidades limitadas sensoriales o mentales, o por personas sin experiencia , incluidos los niños, debe estar bajo la completa supervisión de un tutor responsable para su seguridad.
3. Si el cable o cualquier otro componente está dañado, ponerse en contacto con el centro de asistencia BRANDANI más cercano
4. No obstruir las rejillas de ventilación durante el funcionamiento del aparato
5. No utilizar al aire libre
6. No tocar el cuerpo de la maquina para palomitas durante el funcionamiento para evitar el riesgo de quemaduras
7. Mantener lejos de fuentes de calor
8. Desaconsejamos el uso de alargadores

eléctricos.

9. Utilizar siempre el producto en una superficie limpia, seca y plana.
10. Prestar atención al voltaje requerido
11. No añadir sal, aceite u otro aditivo al interior de la máquina para palomitas

INSTRUCCIONES DE USO

1. Posicionar el botón de arranque en OFF antes de conectar el enchufe a la corriente eléctrica.
2. Conectar el enchufe a la toma de corriente.
3. Retirar la tapa e introducir NO MÁS DE UNA MEDIDA de maíz en el apropiado alojamiento.
4. Reposicionar la tapa y el dosificador en el cuerpo.
5. Posicionar un recipiente cercano al recolector para recoger las palomitas listas
6. Posicionar el botón de arranque en ON.
7. Después de alrededor de 3 minutos las palomitas empezarán a salir del apropiado recolector.
8. Una vez que las palomitas están listas posicionar nuevamente el botón de encendido en OFF.
9. Dejar que se enfríe al menos durante 15 minutos antes de ser utilizado nuevamente.

DATOS TÉCNICOS

120V 60HZ 1200W

BRANDANI GIFT GROUP SAS di P.e L.Brandani
VIA CARAVAGGIO, 1 - 51012 PESCIA PT
Ph. +39 0572 45971 - Fax +39 0572 459743
Web: www.brandani.it E-mail: info@brandani.it

L'apparecchio è garantito per 2 anni dalla data di acquisto.

Conservare lo scontrino come prova d'acquisto.

La garanzia è limitata a difetti di fabbricazione o di materiali, non è estesa ai pezzi soggetti a usura o a danneggiamenti alle parti delicate (interruttore, filo, ecc…). In caso di guasto coperto da garanzia, riportare l'apparecchio presso il rivenditore dove lo stesso è stato acquistato, muniti di scontrino. Solo in questo modo possiamo garantirvi la sostituzione gratuita del prodotto. Il prodotto è destinato esclusivamente all'uso domestico e non a quello commerciale. La garanzia decade in caso di impiego improprio o manomissione, uso della forza e interventi non eseguiti da nostro personale specializzato. La nostra garanzia non limita i diritti legali del cliente. Questo apparecchio è conforme alle Direttive Europee per quanto riguarda la compatibilità elettromagnetica (EMC) 89/336/CE come emendato dalle direttive 92/31/CE e 93/68/CE e direttiva a basso voltaggio (LVD) 73/23/CE emendata dalle direttive 93/68/CE.

GARANZIA

BRANDANI GIFT GROUP SAS di P.e L.Brandani
VIA CARAVAGGIO, 1 - 51012 PESCIA PT
Ph. +39 0572 45971 - Fax +39 0572 459743
Web: www.brandani.it E-mail: info@brandani.it

The apparatus is warranted for 2 years from the purchase date.

KEEP THE RECEIPT AS A PURCHASE CHECK.

The warranty is limited to fabrication or materials defects, it is not extended to pieces subject to usury or damages to the frail parts (switch, cord, etc…). In the event of a breakdown covered by warranty, bring the apparatus back to the retailer where it has been acquired, with the receipt. This is the only way we can guarantee the free substitution of the product. The product is designed only for the domestic use and not for a business-related one. The warranty will be void in case of misuse or tampering, abuse and repair by unauthorised personnel. Our warranty does not limit the customer's law rights. This appliance conforms with the European Directive on electromagnetic compatibility (EMC) 89/336/EC, as amended by directives 92/31/EC and 93/68/EC, and the low voltage directive (LVD) 73/23/EC, amended by directive 93/68/EC.

WARRANTY

BRANDANI® gift group

garantie

BRANDANI GIFT GROUP SAS di P.e L.Brandani
VIA CARAVAGGIO, 1 - 51012 PESCIA PT
Ph. +39 0572 45971 - Fax +39 0572 459743
Web: www.brandani.it E-mail: info@brandani.it

L' appareil est garanti 2 ans à partir de la date d'achat.

GARDEZ LE TICKET COMME PREUVE D'ACHAT.

La garantie est limitée aux défauts de fabrication ou des matériels, et elle ne comprend pas les pièces pretés à usure ou endomagées aux parties fragiles (interrupteur, fil etc.). Dans le cas d' une panne qui soit couverte par la garantie, rendez l' appareil chez le revendeur où l' object a été acheté, munis du ticket. Dans ce cas seulement on peut vous garantir la substitution gratuite du produit. Ce produit est destiné exclusivement à usage domestique et pas à usage commercial.La garantie déchoit dans le cas d' usage impropre ou de manumission, emploi de la force et interventions qui ne sont pas exécutées par notre personnel spécialisé. Notre garantie ne limite pas les droits légaux du client. Cet appareil est conforme aux Directives européennes concernant la compatibilité électromagnétique (EMC) 89/336/CE comme amendé par les directives 92/31/CE et 93/68/CE et la directive de faible voltage (LVD) 73/23/CE amendée par les directives 93/68/CE.

GARANTIE

BRANDANI® gift group

BRANDANI GIFT GROUP SAS di P.e L.Brandani
VIA CARAVAGGIO, 1 - 51012 PESCIA PT
Ph. +39 0572 45971 - Fax +39 0572 459743
Web: www.brandani.it E-mail: info@brandani.it

Das Gerät wird für die Dauer von 2 Jahren von dem Kaufdatum garantiert.

BEWAHREN SIE DEN KAUFZETTEL ALS KAUFBEWEIS AUF.

Diese Garantie beschränkt sich auf Fabrikationsfehler oder auf defektes Material, sie umfasst keine Verschleissteile und Schäden an empfindlichen Teilen (Schalter,Draht us.w).Bei Betriebsstörungen, die von der Garantie gedeckt sind, wenden Sie Sich an den Wiederverkäufer, bei dem Sie das Gerät gekauft haben und zeigen Sie ihm den Kaufzettel. Nur so können wir den kostenlosen Ersatz des Produkts garantieren. Das Produkt ist aussschliesslich für Haushaltsanwendungen und darf nicht zu einem kommerziellen Zweck benutzt werden. Diese Garantie verfällt bei einem Missbrauch dieses Produkts oder wenn es missgegriffen oder mit Gewalt benutzt wird. Dasselbe gilt bei Eingriffen, die von unserem qualifizierten Personalnicht durchgeführt worden sind. Diese Garantie beschränkt nicht die Gesetzrechte des Kunden. Dieses Gerät entspricht den Europäischen Richtlinien hinsichtlich der elektromagnetischen Verträglichkeit (EMC) 89/336/EG, wie von den Richtlinien 92/31/EG und 93/68/EG geändert, und der Niederspannungsrichtlinie (LVD) 73/23/EG, geändert von der Richtlinie 93/68/EG.

GARANTIE

BRANDANI® gift group

garantia

BRANDANI GIFT GROUP SAS di P.e L.Brandani
VIA CARAVAGGIO, 1 - 51012 PESCIA PT
Ph. +39 0572 45971 - Fax +39 0572 459743
Web: www.brandani.it E-mail: info@brandani.it

Este artículo tiene garantía de dos años a partir de la fecha de compra.

CONSERVAR EL RECIBO O FACTURA DE COMPRA.

La garantía es limitada sólo a defectos de fábrica o de materiales, no comprende la usura o los daños a las partes delicadas (interruptor, cable, etc). En caso de que el daño lo cubra la garantía, llevar el artículo al lugar donde lo ha comprado, debe tener a mano el recibo o factura de pago. Sólo y exclusivamente de este modo podemos asegurar la sostitución gratuita del producto. El producto es destinado exclusivamente al uso doméstico y no a un uso comercial. La garantía no tiene efecto, en caso de uso inapropiado, uso de la fuerza e interventos que no hayan sido seguidos por nuestro personal especializado. Nuestra garantía no limita los derechos legales del cliente. Este aparato ha sido fabricado de conformidad con la Directiva Europea EMC 89/336/CE relacionada con la compatibilidad electromagnética y sucesivas modificaciones (Directivas 92/31/CE y 93/68/CE), así como con la Directiva sobre Seguridad del Bajo Voltaje (LVD) 73/23/CE y modificaciones de la Directiva 93/68/CE.

GARANTIA

BRANDANI® gift group

BRANDANI GIFT GROUP SAS di P.e L.Brandani
VIA CARAVAGGIO, 1 51012 PESCIA PT
Ph. +39 0572 45971 - Fax +39 0572 459743
Web: www.brandani.it E-mail: info@brandani.it

Name/Non/Name/Nome/Nombre: .....

Last Name/dernier Nom/Letzer Name/Cognome/Appellido .....

Purchase date/Date d'achat/Enwerb Datum/Data d'acquisto/Fecha de Compra: .....

Article/Article/Artikel/Articolo/Articulo: .....

Distributor/Distributeur/Verteiler/Distributore/Distribuidor: .....

Timbro del rivenditore

WARRANTYGARANTIEGARANZIAGARANTIA

BRANDANI® gift group

BRANDANI® gift group

Articolo importato e distribuito da Brandani®gift group
Item imported and distribuited by Brandani®gift group
Importeè et distribuè by Brandani®gift group
Eingefuehrt und verteilt von Brandani®gift group
Importado e distibuido da Brandani®gift group
Importado e distribuído pela Brandani® gift group
Made in P.R.C.

BRANDANI® gift group

BRANDANI®

gift group www.brandani.it

ITALIAN STYLE

via caravaggio, 1 | 51012 pescia (pistoia) italy
ph. +39 0572 45971 | fax +39 0572 459743
servizioclienti@brandani.it | www.brandani.it